



Die Publikation ist kostenfrei
erhältlich auf
www.wuestenrot-stiftung.de

AutorInnen
Kathrin Herz, Chantal Munsch und Marko Perels
(Universität Siegen)

Fotograf
Espen Eichhöfer / OSTKREUZ

Gestaltung und Satz
Panatom Corporate Communication

Herausgegeben von der
Wüstenrot Stiftung
Hohenzollernstraße 45, 71630 Ludwigsburg

© 2019 Wüstenrot Stiftung, Ludwigsburg



Gemeindezentren türkeistämmiger Muslime als baukulturelle Zeugnisse deutscher Migrationsgeschichte



Kathrin Herz
Chantal Munsch
Marko Perels
Wüstenrot Stiftung
(Hrsg.)

Räume in unserer Stadt neu sehen.

Moscheen befinden sich in ehemaligen Tankstellen, Fabrikgebäuden oder Wohn- und Geschäftshäusern. In den umgenutzten Gebäuden gibt es Teestuben, Friseure, Klassenzimmer, Geschäfte und Gebetsräume. Obwohl Gemeindezentren türkeistämmiger Musliminnen und Muslime seit fast 50 Jahren zu unseren Städten und Gemeinden gehören, wissen wir wenig über diese besonderen Orte. Sie entziehen sich unseren tradierten Sehgewohnheiten.

Auf der Grundlage eines dreijährigen interdisziplinären Forschungsprojektes bietet das vorliegende Buch eine differenzierte räumlich-ethnografische Analyse muslimischer Gemeindezentren. Materialnah zeichnet es diese Orte in ihrer Vielfalt und ihren unterschiedlichen Bedeutungen für ihre Nutzerinnen und Nutzer nach. Es zeigt den komplexen Alltag in den Moscheen und beschreibt die Prozesse ihres Entstehens und ihrer Anpassung an sich stetig wandelnde Bedürfnisse. Der neu erlernte Blick, der in diesem Buch gezeigt wird, ist als Anregung und Ermunterung gedacht, den eigenen Horizont zu öffnen.

Vorwort

Einleitung

Gemeindezentren türkeistämmiger Muslime wie erforschen?

Fotoessay

Alltag im Gemeindezentrum

Übergreifende Analysen

Bauliche und soziale Entwicklungsdynamiken der Gemeindezentren

Mehr als Orte zum Beten:

Die Vielheit von Funktionen und Bedeutungen in Gemeindezentren

Prozesshafte Architektur:

Moscheen in umgenutzten Gebäuden

Fotoessay

Kommen und Gehen

Elemente der Moschee

Abdesthane
Aushänge
Baustelle
Berber
Faltwände, Garagentore,
(Schiebe-)Türen & Vorhänge

Fallanalysen

Ensar Camii
Yeni Camii (Moschee)
Betzdorf Sultan Ahmet Camii

Fotoessay

Perspektiven auf ein Minarett

Elemente der Moschee

Feste
Frauen
Gebetsraum
Gebetsteppich
Gebetszeitenanzeiger

Fallanalysen

Fatih Camii
Eitorf Merkez Camii / Zentrale Moschee Eitorf
Eyüp Sultan Camii

Fotoessay

Ein Flur wird zum Gebetsraum

Elemente der Moschee

Geschäfte
Höfe
Imame
Jugend
Kinder
Koran, Gebetsketten & Rahle

Fallanalysen

Centrum Moschee
Mescid-i Aksa Camii / Moschee
Steilshoop Camii / Steilshooper Moschee

Fotoessay

Ramadanabend im Gemeindezentrum

Elemente der Moschee

Minarett
Schilder
Schuhregal
Sicherheit
Teemaschine

Fallanalysen

Ayasofya Camii
Kuba Camii / Moschee
Sultan Ahmet Camii (Moschee)

Fotoessay

Ein temporärer Gebetsraum

Elemente der Moschee

Teestube
Unterricht
Vorstand
Wandbilder
Wandverkleidung

Fallanalysen

Mevlana Camii – Mevlana Moschee
Selimiye Moschee / Selimiye Camii
Ulu Camii

Fotoessay

Kermes im Stadtraum